

Dr. I. Đ. Višošević, rektor grkt.
sjem. Zagreb g. g.

РУСКИ НОВИНИ

«Руски Новини» виходва кажди ти-
деснь. — Предплата на рок 60 Дин.
Адреса: «Руски Новини» Р. Керестур.

ЗА РУСИНОХ У ЈУГОСЛАВИЈИ

Видава: Руске Нар. Просв. Дружтво
Редактор: Мих. ФИРАК.

Найважнѣйши висти.

ГИТЛЕР У РИМЕ.

3. мая пришол до Риму диктатор **Немецкей** Гитлер да службено враци визи-ту талияскому диктатору Мусолинию. Уж по драже почавши од немецко-талианскей граници на Бренеру у Алпох бул Гитлер торжественно витани. Найвѣкши паради були у Рима. На римскей штаци дочекал Гитлера сам Талиянски краљ Емануел и Мусолини. Гитлер пребуде у Рима даскельо днѣ. Шветово новини пишу, о чим ше буду двома диктаторе догваряц. Твердза, же Гитлер сче нагвариц Мусолиния, да му прида Мадярску под вплив Немецкей и да так Гитлер ма под своим впливом цалу штредню Европу.

АНГЛИЙСКО-ФРАНЦУЗКИ

ВОЕНИ СОЮЗ

заклучели у Лондону з нагоди биваня там французкого премиера (предс. влади) Деладеа и министра Боне. То була барз важна ствар за Европу, бо то значи, же ше Англия подязала бранит Французку зос оружием, кед би ю друга держава (зна ше котра!) нападла. Французи зос тим барз задовольни. Тот войскови союз Англии и Французкей бул би процивага велькому немецкому Райху.

ВЕЛКА АВИЙОНСКА КАТАСТРОФА.

Талиянски тромоторни авийон цо лези медзи Тирану (столица Албани) и Римом вдерел у густей молги до едней скали у талиянских горох Апенини, разбил ше и згорел а ведно з ним згорели 19 путници, векшином талиянски и немецки новинаре, котри ше врацали зос свадзби краля Зогу у Тирану.

ЗА НАШО КАЛДЕРМИ.

У Београду отримал засидание Югославенски Одбор за калдерми, на котрим було бешеди о тим, же треба у нас вецей стараня и капиталу пошвецит правеню нових калдермох. Нашо калдерми у подлим станю, запущени, за них ше вобще мало стара. Заклучено, да ше од держави пита уводзене новей «раднеј» длужносци (нови кулук) за правене нових и темельни поправок старих калдермох. Одлучено за 4. Јуна зволац до Любляни Конгрес за калдерми. — Дай Боже, да од того дацо будзе и да ше нашо калдерми ушоря так, як треба.

ПО ОСТАТНІХ ВИСТОХ

зос Испании видно, же война зменшала свою вельки розмири, а ту найвецей сама природа допомогла. Непрестани джидї розмочели жем, та ше на розмокнутим полю барз чежко воюе. Становя то вообще шицки операциї, але особено артилерию и авиацию. Ипак на сектору Алфамбри националисти и попри тих чежкосцох завжали 50 кв. км., залапели 300 неприятельох и зос тоту битку скрацели длужину фронта од 124 на 80 км.

ТВАРДИ НАРОД

Ми вецейраз у наших новинох споминали, як Гитлер у Немецкей зробел вельо добра, але же направел едну похибку у тим, кед почал без нїякей потреби уводзовац стару поганьску немецку виру и преганяц християнство, а зокрема католицку церкву. Тоти преганяня не престали до нешка. Але на кельо нерозумни гитлеровци баржей гажа права християнох, на тельо немецки католики твардейши у своей вири и ей обрани. Немци тварди народ у шицким та и у своей вири, тримаю ше ей, гоч як их гитлеровски державни власци прицискаю.

Приношима ту даскельо слова зос бешеди минхенского кардинала Фаулгабера, котру вон тримал у своей владическей церкви, а дал ю видруковац аж у Рима, бо у Немецкей шицки християнски новини забрањети.

»Найвекши злочин, котри ше може едному народови зробиц ест, кед му ше вежне його вира — гварел кардинал. Препаднул тот край, дзе младежи и фамелиюм одняли Бога, дзе ше оддалюю од Сина Божого, дзе однимаю його права, бо там пофришко богами постаю людзе. У шицких часох то було найвекше нещесце за народи. Исус Христос ходзи и нешка помедзи народи и вола тих, котрих себе избрал «Придзце зо мну!» И його глас чую и иду за Ним.

У најблизших роках священником однею цалком плацу, але без огляду на то, велі млади людзе зос огньом у очох приходза кажди дзень и модля, да их ше прими до богословїи. Прешлого року вигнато зос баварских школах 750 шестри, але ипак велі дзивчата модля, да их ше прими за монахинїи.

Тот геройски дух католицкей немецкей младежи то найвекше благо нашого народа — гутори кардинал Фаулгабер. Зос историї знаме, же за увреду Бога приходзела вше кара. Страх нас лапа, кед кажди дзень читамо у немецких новинох страшни хули на Бога. У духу видзимо, як ангели стоя готови да вилею на жем посуду Божого гнїву. Але ми знаме тиж же Бог скорей як покаре, чита праведникох и же днѣ искушеня буду пре тих праведних скрацени.

Кажди од нас будзе одповедац за долю своего народу.

Без огляду на шицки гоненя живот вири не умере. Шицки неправди и прицисканя не зламү вири, котра ше спера на прешведченю, же Бог надвлада шицких неприятельох и вон свою Церкву нїгда не охаби.

Тоти одважни слова немецкого кардинала и тото тварде тримане немецких католикох при вири католицкей служби на чесц немецкому народу. А за нас то добра поука, да знаме, и приклад.

Вигледуйме корень зла.

Вельо ест людзох цо робя, стараю ше, але нїгда им ше нїч не удава, нїгда не могу звершиц роботу як треба. Вони нарикаю, «немаю щесца». Други заш нїч не робя, але думаю, же шицко ма буц так, як в. Вони веря, же то уж од горе одредзене, же тото ма буц так, а тото так и же тому вони нїч не годни порадиц, гоч би дацо и робели. Чи то насправди так, же шицко одредзене и же ми не можемо тому дац ради? Кед одредзене да будземе щешлїви та будземе, а кед не та не? Ми уж видзели скорей, же так не може буц, бо шицко ма свою причину и на шицко мож найсц лїк. Тот лїк то «чом?» Чом сом тото не добре зробел? Чом жито не добре зишло? Чом машина несце добре робиц? Вше ше треба питац «чом?» и кед винайдземе чом не добре, або чом так, треба тото зло цо не добре поправиц и потим бизовно будзе лѣпше, певно будземе щешлїви. «Бо щесце ше не крие нїчим иншим, лѣм у тим да дознаме тото цо зме до тѣраз не знали».

Хто ше научи вше питац чом, хто ше научи шицкому гледац причину, тот найдзе свою щесце, а людзе поведза, же ше народзел у щесцу. А хто заш кед ше му дацо не уда, будзе гуториц «не знам», зложи руки и будзе шедзиц, тому не поможе ані плач, ані нїяки нариканя. Вон дума, же щесце придзе саме и же го вежне за руку; не зна сегинь, же вон сам муши висц на драгу и гледац щесце.

Ест една чеснота котра велім послужела, а ище велім и послужи хто ю ма.

Тота чеснота то цикавосц. Цикавиц ше значи: гледац, розпатрац ше, занїмац ше за таку роботу, за тот, або инши способ работи. Кед дацо видзимо лебо чуемо, цикавосц нас наганя опатриц тото зблизка, дознац тото лѣпше, точно и т. д. Вельку нам родосц и задовольство зроби у живоце упознац тото цо зме до тѣраз не знали.

Вельо часу би нам требало самим найсц шицкому причину, зато треба хасновац зос знаня и вигледованя других. Треба читац и слушац цо други винашли або випробовали и на тим себе зашпорубме вельо часу. Бо живот кратки, а тельо ест на ивѣце ствари и работи котри треба познац и хасновац зос нїх. Вельки фабрикант автомобилох Форд написал кнїжку о своім живоце и о своей работи зос яку вон заробел мабток цо вредзи даскельо милиярди. Людзе читаюци тоту кнїжку уча ше легко як обисц лебо звалїц перешкоди, як поступац у тим лебо у иншим случаю, цо Форда коштало вельо часу и вельо пенѣжи.

Найсц корень каждой ствари значи добре уживац свою очи, значи добре ше вше розпатрац коло себе, да нам нїч не сцекне з пред очох цо нам у вельо випадкох може барз добре похасновац. Вельордз у живоце каѣме ше, же зме не вихасновали приликү, важносц котрей зме оцѣнили вреднотү аж по тим, кед вона прешла. А знац вихасновац тоту нагону, кед нам придзе под руки, то

Значи добре ше коло себе розпатриц, добре ше знаходзиц у живоче и знац улапиц щесце.

Джемс Батт снглеиси механик и винаходник паровой машини (жил 1736-1819 р.) бул бистри хлапец, котрого шицко занімало, котри ше зос шицким цікавел. Єдного дня шедзел вор цалу годину у кухні и припатрал ше на обични гарчок у котрим варла вода. Нараз вон обачел, же ше покривка на гарчку руша и дзвига. Вон ше над тим задумал и винашол, же пара ма силу. Його нина го гандровала, же место да ше учи, вон траци час на кояки глупосци... Бидна нина! Не знала вона, же баш того дня ше родзела у глави малого хлапца парова машина, котра не одлуга пременела вигляд цалого швета. А шицко ше то стало прето, же себе цікави хлапец вжал до глави „познац тото цо не знад до тєраз“. Вон ше цалу годину питал „чом ше покривка дзвигла?“ и винашол чом, и зос тим зробел себе славу и щесце, а цалому шветови вельки хасен.

Читаюци животописи людзох, котри дацо велького посцигли видзиме, же їх щесце теди гу нїм пришло, кед почали вигледовац корень каждого неуспиху, каждой ствари. „Чом“, „як“, „кеди“ питац ше при каждой роботі и увидзиме, же щесце будзе вше зос нами и вшадзі до чого ше лєм прилапиме. („Думка“)

Нашо стигматички.

Уж було вецейраз писано у наших Руских Новиных и у Р. Календару о нашей стигматички *Насті Волошині*, котра под охрану нашого ученого о. Костельника у Львовє.

Наш народ вшадзи на Україні и у нас барз ше заинтересовал зос тима чудеснима подїями, котри ше стали на Насті и не єдни побожни и вируючи души цєковали и дєкую Господу, же нам у тих пречєжких часох за св.виру, пре котру нас прешлїдуо вшадзи — подал докази, же ше находзиме у правой вири християнскей, бо таки знаменя и аж чуда ані єдна вира не може указац, крем католицкей вири.

Най укаже гоч хтора вира и церква, же ма таки чудесни явища, як наша з Настю. То не можу, бо не маю, цо ми маме.

Їу тому зме ми югославянські Русини щєшливи, же баш тоти чудесни подїї провадзи од Бога одредзени о. Габор Костельник, наш син и утемелїтель нашей писовні и перши син нашого бачкосримского народу.

В. Юрченко.

Зос соловецкого пекла на шлєбоду.

III. (11)

По води.

— Гражданїн, а гражданїн! Давольна спать Хадї кашци з нами пахлебан — та! — през сон сом зачул тоти слова. Розпарени и узноєни сом ше пребудзел и лєнїво нацаговал у шєну при котліку, цо ше дас на крочай одомне у нїм варела каша.

— Паднїмайс, паря, паднїмайс, нето всю, знацса, пятїлєтку праспиш — та. Гайде з нами гу каша — нагварял ме кацапчук.

Станул сом, розпатрел. Слунко заходзело на западу, а червенкасте небо ше у рики опатрало. Наш вельки сплав ше сцихучка на дробних габох колїсал, як да до сну заколїсовал.

— То так вечар фришко пришол? питам ше кацапчукох.

— А думаш, какой? Вчарашний, знацса? Нет, братєц, праспал ти вчарашній вечер, знацса, беззавратно... толковал ми кацап. А я не могол вериц, же би мой сон бул аж таки длуґи. Лєдво ме прешведчели шицки на громаду, же ше явицера ані не рушел, так

Кед вон о Насті видал першу и другу кнїжку о вї чудесних появєнох, велї и прости и учени людзе круцели з главу: чи то не лєм даяка спреводзка. А я вше твердзел, же треба, да Богови дєкуєме, же баш нашому синові придал добри Бог таки тайни на одгадованє, котри оздаль вон єдини у нашим рускоукраїнским народзе могол и сцел одгадовац и прєучовац, як би то иньши нїкто не мог.

Хто прєчита його уж штири кнїжки о тих стигматизацийох видани, лєґко ше прєшведчи о тим, цо ту твердим.

Велька то ласка Божка за нас Русинох грекокатолицкох и то треба, да себе запаметаєм и твердзиме пред нашими процївниками вири и вшєлїякими агитаторима, котри обшєдную наш народ у наших крайох.

Настєво явища и церпеня страсцох Христових, котри вона на себе превжала — то доказане зос каждой страни дохторох и учених людзох и рижних комиссийох.

Настя нєшка монахиня чина св. Василия В., вона уж тєраз укрито ма церпеня и страсци Христово — за покаянє и навращєнє гришних людзох....

Алє на тим не окончує ше задача нашей Насті. Бог нам дал крем нєй ище два стигматички т. є. ище два особи, котри з Настю духово звязани и таки исти чудови появи маю як и Настя.

Тоти особи су: **Євстахия Бохняк**, уж старша широта дзівка, без оца и мацери, а так исто и мала дзівочка **Гануся Труба**, 11 рочна лєм.

На тих истих указую ше страсци Христово уж од давна и мони нам за правдивосц нашей св. вири таки исти доказ як и Настя. Вони вельо церпя за свой народ и на себе пребераю покутованя за наш народ.

То не лєм доказ са правдивосц нашей вири и не лєм за Христово страсци, алє и за Христово славне Воскрєсєнє.

Христос воскресє! (Далєй будзе).

Зос „ПРОСВИТИ“

Джуня Йовґєн гим. Загреб,
даровал на Просвиту 130 Д.

ДАРОВАЛИ НА ДРУКАРНЮ

Надь Любо и Ирина Тиркайла 20 Д.

Паплацко Мих. 100 „

Шовш Мих. 100 „

Шицки з Керестура.

сом спал. Уж ше починали бац за мене, же чи сомне задубел.

Умил сом ше, ошвижел зос воду и шєднул гу дружтву кашу гаматляц. Попатрели ме цікаво, почали ше розпитовац, я видзел, же их не прєшведчим, кед ше будзем таїц. Мойо зблацєни, зношєни, пороздзерани шмати, спалєне и вистатє лїцо правду указовали. А тих трох хлапчискох сом видзел, же су не опасни за мене, та сом надумал правду повєсц:

— Признам ше вам, хлапци як пред Богом... я... сцєкач... зос Соловкох.

— Да что ти?

— Вот, знацса, антерєсна... и зацїкавели ше шицки трєме задовольни, же сом им признал.

— Я сперваго, знацса, згядал, что ти знацса, бяґлец, — признал ше червени кацапчук.

— Наисцє, людзе, я сцєкам зос Соловкох. Воля ваша.. кед сцєцє — помогцє ми, а кед ме за злочинца тримацє — придайцє ме.

— Да что ти паря! — увредзел ше чарни. Таке не сцєм ані слухац. За каво нас пачиташ? Озда думаш же не знаме, чом телїх розштрєлюю? Ми не шлєпи и не комунисти. Будь спакоен, паря. Не то что видать, а чай памоч пастрадавшєму саґласни. Вєрна гаварю,

Характер

(Виклад, отримани дня 14. априла у Бачинцох во чєсц прєсвѣщ. Владики Дионивия).

Надалєй, характерни человек, указує ше вше вше и звонка таки яки є зодпука, у своєй души и своім думаню. Вон є у своєй роботі, своім живоче и у своїх думаньох не дволични, алє вше искрени. — Чуйме цо гутори єден, по чину, високи часник: „Укаж ше там такой хто ши и цо ши! За 48 години, нєшме буц ані єдного твоего пайташа, да цє не упозна и да ше за тебе и твоею начєла муни питац. Буц християнин скромни, алє шлєбодни. Меркуй да не будзєш слаби. Хто ше поноши же є християнин, тот ма право глєдац и да го почитую. Не бой ше, кед цє буду тримац за чудного человека. Я уж 40 роки пред другима таки чудни человек, па ми то нїгда не чкодзєло ані пред Богом, ані пред людзми. Укажуи вшадзи твоей значай, та чи то дакому мило чи нє!“

Я ше зос тима словами подполно складам и гуторим: так треба да роби каждый характерни человек, да будзє отворєни, искрени и чесни.

Случи ше, же и найчеснєйши человек дакеди погриши, но ту постой лїк, а то є, да положи руку на шєрцо и да искрено призна свой грїх. Бо спрєведанє, циганьство и прєтварянє указую нам безхарактерного человека.

Циганьство може хасновац, алє лєм на кратки час. А потим? Потим приходзи сто раз горше, бо ше утрацує чєсц и значай, а нет того пенєжа и другого блага на швецє, за котрє би ше могла купиц чєсц и значай. Зато є велька потреба, да человек у живоче звлада тоти своєю слаби страни и нукашнї страсци. Характерни человек муши свладац сам себе и своєю страци. Хто то не може, тот нема характера и нема моцну волю. Самого себе звладац, найвєкше є юнацтво, вєкше од найвєкшого на швецє! То є найвєкша побїда! Найвєкша чєсц припада гєвтому, котри ма тєльо моци, да самого себе по судзєню своєй совисци, осудзи и покаре. Таки человек є прави человек, прави характер, моцней волї и здрави у своєй души, па ше не муши бац, кед му ше буду хори и бидни духом, шмеяц, а противнїци осудзовац и прєганяц!

Характерни человек муши ше швициц як диямант, муши будз як диямант тварди трєма своім церпєном, нєщєсцом, процївнїком и т. д. Слаби людзе и слаби души фришко прєпадаю у церпєню, а моцни ше у нїм чїсца и

Сєнька, а? — питал ше червєному, а тот потвердзел.

Так, браца, видзицє, я ані не забил нїкого, ані не украд, алє чесно сом учительовал на добрим месцє и раз як да трєсло... нїзач и нїпрєцо ме звязали и одведли.

— Так, ти... ви братєц, учитель будєш-та? ище то баржєй порушало чарного Васька. Бєднай чєлавєк, как измаялса! Вот разбойнїки камунїстїє!.. Но нїчєво не бойсь, учитель, довєзом спакойна до смїх Саколок (то пристань, дє рика Вятка упада до рики Ками). На вадє не то, виш, что на залєзнай (гайзибану), там цєлая ескадра чєкистов тацїтєся. Харашо, паря, что вадой путь избрал. Вот на Вяткой (варошик нєдалєко, дзє ме дзєн пред тим рибаре прєвєзли) на таварной станїци дєвѣтерих сразу цапнулї.

Приповєдал далєй Васька: ище у Володи дзєсвєцєме сцєкачє вискоцєли на терховни гайзибан, цо вєзол дрєво. Направєли себе зґоду, та пришли аж на терховну штацию до Вятки. Там єден вицїскал главу прєз дрєво и озвал ше гу жєлєзничарови: товаришу, на рубель, принєш ми дацо єсц, а же мало будзє, ище ци дам... потрудз ше, бо умрєм од гладу... други тидзєнь уж як сом у устох нїч не

ице вещей и баржей мощною. Нещесца и церпеня су искушения за человека, так же слаби поставаю малодушни, попушю, предаю, а лем мощни характери оставаю и не могу предаици. А церпезливост у нещесцу и церпеню, не значи слабост души, але напроцив, значи мощну душу и мощну волю!

Зос историй нам познато, як християнски мученици мирно и сцерпезливо подношели и найвекши нещесца, церпеня и мученя, па и кров свойо преляли, а шицко за виру, за Бога. Були тварди як диямант, були мощного характеру и не сцели попушци! Свладали сами себе и свойо страсти, слухали глас своей совисци, були отворени и постоянни у своих начелох.

Прави характер вше муши уповац на Боже провидение, бо Воно зна и найвекше нещесце и церпене обраци на добре! Так исто, характерни человек, треба да ше трима того начела: вше мирно — а вше вредно! Кед нешка не посцигнем, то посцигнем наютре; кед не на ютре, то на поютре; за мешац, за рок, а кед не, а то признане и праца и плаца придзе у вичносци, аж на другим шведе!

К. Бесермині

У МЕШАЦУ МАЮ НАЙ ЧЛЕНИ НАШИХ БРАТСТВОХ МОДЛЯ НА СЛІДУЮЦИ НАМИРЕНЯ:

1. За вельке Боже благословене на наших польох.
2. За шицких хорих, убогих и калікох да да витримаю до конца.
3. Замали дзеци, котри у тим часу приступаю гу першей св. причасци.
4. Да нам Св. Дух удзелі чим вещей од своих 7 дарох.

РУСКА ШПОРОВНА КАСА У ШИДУ

ПОВОЛАНКА

на VIII. шорове рочне

ГЛАВНЕ СОБРАНИЕ

членох Рускей Шпоровней Каси, задруги з ограниченим ямством у Шиду, котре ше отрима в недзелю 13. мая 1939. р. на 2 годзин по поладню у Рускей Школи у Шиду, зос слідуєщим порядком:

1. Привит председателя;
2. Выбор двох овировительох записнику и двох секретарох;
3. Звит діялносци управного одбору;
4. Звит надзорного одбору;
5. Одобрене заключних рочних рахункох;
6. Выбор нового управного и надзорного одбору;
7. Предложена и случайносци.

Управни одбор.

мал... А тот сукин син пенеж вжал, а просто пошел по чекистох. Сцекаче чекаю хлеба, а там цала чета чекистох обколела вагон. Двоме, цо ше ище у силох чувствовали, попробовали сцекац, але уж на пар крочайох их попрештрельовали. Єден бул на месце готови а гевтих зос телеграфским дротом повязали и одвели заврец.

Сенька ше заш розприповедал о вятским гарешту. Там ест збудована окремна подземна цемница за сцекачох, у котрей не мож ані описац страданя и муки вязных, бо гу нім ніхто дойц не може. Длуго о тих страданьох ніхто не знал, аж пред двома тижнями, кед ше то стало:

У трох подземних цемницох мордовали чекисти вязных: давали им на дзень ферталь кили ярчаного хлеба, раз води, а божого шветла ані не видзели, бо их нігда не виводзели. Там у страшним смроду и цми корчели ше и давели. Организовали ше и зажадали од управи, да их пошлю назад на Соловки. Не помогло. (Далей будзе).

Руска Шпоровна Каса у Шиду.

Рахунок росходу и приходу

РОСХОД		ПРИХОД	
	Дин.		Дин.
Камати ул. виплацени	44.62	Уплацени камати пожичкох	35.127.75
" " углавничени	17.054.76	Заостали " "	1.219.75
" пожичкох врацени	70.75	У р. 1936 за р. 1937 преп. кам. пож.	2.337.—
" преплацени	4.357.50	Камати текущих рахункох	3.818.25
У р. 1936. за р. 1936 заост. кам. пож.	10.955.25	" тек. рах. зос Свезу	5.402.47
Камати текущих рахункох	6.853.75	" Хрв. каси у Шиду	2.594.11
Управни видатки и трошки	20.992.66	Уписнни	740.—
Отпис рухомого инвентару	500.—	Управни и други приходи	11.912.30
Чисти хасен	2.322.34		
	63.151.63		63.151.63

У Шиду, дня 31. децембра 1937.

За книговодство: Янко Бесермині, в. р.

У П Р А В Н И О Д Б О Р:

Дюра Бесермені, в. р. Дюра Кечкеш в. р. Павло Гвозданович, в. р.
 председатель подпредседатель

Ерделі Яков, в. р. Югас Силва, в. р. Данчо Осиф, в. р.

ПРЕПАТРЕНЕ И У ШОРЕ НАЙДЗЕНЕ!

НА Д З О Р Н И О Д Б О Р:

Гирйовати Михайло, в. р. Планчак Йовген, в. р. Загорянски Владимир, в. р.
 председатель подпредседатель

Нашо дописи.

Крижевци.

Конференциі деканох и архидияконох крижевацкей епархиі.

На дзєь 10. и 11. мая звоал Преосвящени наш владика шицких архидияконох и деканох нашей епархиі до Крижевцох, да кажди декан прида звит о своїм деканату: як ше розвива живот вирски у поединих парохийох, як дзеци у школах напредую, яки фамилярни живот у поединих парохийох, як напредує християнска просвита, яки материјални обставини наших вирнікох и цо би ище требало зробиц за поедини парохий да ше подзвигне духовни живот и да ше материјални потреби, як стоя матријално поедини церкви и т. д.

При тей нагоди кажди декан забера зос Крижевцох, св. Миро, котре Преосвящени владика пошвецел на желбни штварток и розноши го по парохийох свойого деканату.

Загреб.

Епископска конференция.

Дня 3. мая започали ше у Загребу у палати загребского митрополита епископски конференциі. На конференцию пришли шицки римокатолицки владикове з нашей держави, а присуствує там и наш Преосвящени владика. Конференциі би ше мали завершиц концом того тижня.

На конференцийох буду претресани шицки найважнейши церковни вопроси.

На недзелю Мироносицох слави паноец Преч. Вишошевич Янко свою 80 рочницу живота. Того дня будзе воі служиц торжествену Службу Божу у церкви св. Кирила и Методия, а сослужителє му буду його двоє синове священници: Преч. о. ректор семинара у Загребу и субсидиар у Сошицох о. Станко. Пречасного панотца Вишошевича Бог обдарел з вельким числом дзецох: 16 на животу и шицки на своїм месце. Дзеци му набавели за тот дзєнь красни ризи, у котрих будзе того дня кончиц благодарну Службу Божу. При Служби Божей шпива хор св. Кирила и Методия, котри основал його син Славко и котрого як директор до тераз провадзи.

Пречасному ювилантови здраве добре служи и вон кажде рано приходзи до нашего семинара и там служи Службу Божу, як цо у служел през цали свой живот на парохийох у Стойдраги, Радатовичу, Дижнику, а потим у Крижевцох.

Ювилантови приноша свойо сердечне винчованє и „Руски Новини“, на многая и благая!

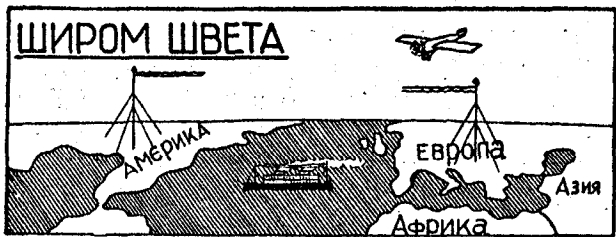
Нашо кирило-методийске діло.

У нашим владичестве основане дружество, хторе вжало себе за задачу, шириц познаванє чесц и почитованє славянских апостолах Кирила и Методия. Стараньом того друства преславена 1936. року 1050-рочница шмерци св. Методия. Теди и єдна улїца у Загребу, дзе ше находзи наша церква и семинар, достала мено св. апостолах Кирила и Методия, а на нашей церкви поставени од мармакаменю памятник во чесц св. братох. Да баржей рошири славу св. Кирила и Методия у нашим народзе, видало дружество прекрасни образи св. апостолах за украшенє наших домох. Председатель того друства познати наш паноец о. Спиридион Петранович, нащиви тих дньох наше руски валали, да тоти образи препоручи, же би их кажде праве руске обисце могло себе набавиц и так вжац учасц у возвеличаню тих наших святых апостолах первоучительох и просвитительох славянских. И Ми з нашей страни препоручуєме тоти образи нашим читательом, бо су нансє барз красни, а не драги, и цо главне, наше су!

КОЛЕРА ЖИВИНИ.

Живина ше оберта тей хороти з балегами и вилучинами хорих, вец зос храну и воду, котра заражена и оваялна зос шліну хорих лебо загинулих фалатох. Заразу можу преношиц и мухи, пташки и голуби. Часто ше у нас видзи, же дагде у сушеда здихаю кури и не думуюци на ніяке зло вона да загинути фалалати циганки. Тота ходзи од хижи до хижи и ноши тоту куру по шицких дворох, кури зос зос пискох чури шліна на жем, здрави кури як обично росцагую тоту шліну и з тим ше заражую. Єдна циганка може заражиц цали валал па аж и сушедски. Зато най наше газдині патра цо робя. Инкубация може виопициц 8 годзин но обично тирва при гускох 1-2 дні, а при курох 4-9 дні.

Нагли хороти приходза несподзивано и так нагло, же ше живина нараз сама звалі, бие з кридлами и згине. У слабших случайох постанє живина-перше смутна, писки и главу итури под кридло и тренуци ше стої лебо идзе як пьяна. Пирє збурене, кридла спущени, гребень поблядне, зос носа и пискох виходзи пенаста шліна. Живина дораз з початку не є, добие преганячку и балєги барз шмердза, и зліпи пирє. Хора живина стої, чежко дихаюци зос завартима очами, як опита и нараз ше превраци, корчовито потреса, лебо мирно загине. Шмерц наступи трецога а найдалєй седмого дня по перших знаках хороти. Ридко ше трафя, же би хора живина од колери оздравела. Кед бовкне-зараза треба курики добре очисциц, обиліц, а живину шприцовац.



Две ше жидви подвею. Уж тераз у Австриї уклонѣни зос лікарских и адвокатских становискох шицки жидзи, а випатра же ше их уклонї и зос тарговини. Бешедує ше же за 4 роки у Бейчу не будзе жидох цалком, гибаль лем тоти старши там останю, цо домераю. Американски жидзи ше уж порадезили и замодлели Рузвелта да поможе их план, по котрим ше немецки и австрийски жидзи маю преселїд до Палестини. Селене заплаца жидовски организациї цалого швета. У Америки ше на то оснує фонд од 25 милиони долари. У идущих 5 рокох мало би ше там преселїц под милиона жидох.

Вожд ческих Немцох Генлайн пита од ческей влади: 1. полну равноправносц ческих Немцох, як цо ю ма чески народ, 2. правну особносц за немецку меншину, 3. означене и признане немецких крайох у Ческей, 4. у тих крайох да ше постави немецка самоуправа у каждим погляду явного живота, 5. да ше створи правна охрана за тих гражданох дежави цо су поза тима означенима краями, 6. одчкотоване за шицко, цо дотераз прецербели Немци, 7. у немецких округох маю буц Немци урядовци, 8. подполну шлебоду да ше могу признавац до немецкей националносци.

У Испаниї домашня война зробела до тераз того, же ген. Франко ма 30 провинциї, а большевики 9. Чкоди од войны виноша до тераз 48 миллиарди. Погинуло коло 450.000, а рането коло 500.000 людзох. Обробяне жеми опадло, але особено у большев Испаниї. Вивожи ше за гранїцу лем тото, зач мож достац воєни материял.

Ген. Франко у нац. Испаниї дал полну шлебоду и розвиток монахом Исусовцом, цо им вжато ище пред 6 роками и теди вони мушели селїц за гранїцу.

Церква над Исусовим гробом заварта, як явяю зос Брусалиму. З нагоди остатнього потресу у Палестини вецей будовлї страдали а медзи нїма и тота церква над св. гробом, прето ю англійска власц заварла; док ше чкода не поправи.

В ш е л і я ч и н а

У ИТАЛИИ тераз фабрикую таки автомобили, цо им мотор гонї не бензин, але карбит. У задней часци автомобиля монтирани таки апарат карборатор, цо автоматски дава мотору карбитов гас - ацетилен, а проби указали, же тоти мотори еднакей сили як истей велькосци бензиново. — ДОХТОРЕ МЕДИЦИНСКЕЙ високей школи (факултету) у Индияни винашли то, же у яблукох вст една барз ліковита составина, цо ше вола „пектин“. Тот лік ше указал до тераз як найлепши за рани, бо не лем гої, але ведно и карми месо во влакна, та од нього найскорей зараста рана. - Тоти дохторе мали случай з вдним хлапцом, цо му терховни автомобил зджамел ногу. Кед го до шпиталю принесли, шицки ше дохторе соглашели, же уж нет помощи, лем муша ногу одрезац. Теди еден дохтор предложел приложїц того пектину. Нога, цо на кашу здабала, так була здробена, почала оживац и за кратки час хлапец цалком здрави пошол дому. — ПРОКАЗА, то страшна и невилїчима восточна хорота, у котрей човеку одгнїю и одпадаю повдини часци цела и на концу у вельких

РУСИНИ!

НОВЕ!

Шицки лимарски (кломферски) вироби як КАДИ ЗА КУПАНЕ,
ШПРИЦЛИ ЗА ВИНІЦИ,
КУПАЧКИ,
КАНТИ,
КАБЛИ и друге
можеце достац у нашого нового кломфера

ВЛАДИ ЛАБОША У ШИДУ

першого випитаного кломфера — Русина.

Окончуем и шицки кломферски роботи на будовных — церквох, школах, хижох. — Закривам крови и намесцам лївки. — Примама шицки поправки своєї струки. Робим шицко найсовиснейше и найточнейше — а туньо! — ХТО у МНЕ КУПУЕ НЕ БАНУЕ! ПРИДЗЦЕ ТА ШЕ ПРЕШВЕДЧИЦЕ!

Робим на пияцу гу гайзибану.

РУСИНИ, СВОЙ ГУ СВОЙОМУ!

ПРИХОДЗЦЕ!

КУПУЙЦЕ!

больох и смроду од ранох так хори человек умера. Еден час вообщо ше не чуло за таки случаи тей хороти у Европи, але на дохторскей конференциї у Каїру тераз недавно виявел професор и дохтор Шарл Фланден зос Паризу, же ше у остатних часох появює у вецей случайох. Так вон у самим Паризу зна за шейсц особи, цо су на проказу хори. Од тих особох ані една не була за гранїцу Французкей, а то значи, же хороту не унєсли тоти особи од инкадз, але же ю дома достали. — ТАЙНА ПРОЦИ-КОМУНИСТИЧНА радио-стация у Русии почала свою роботу ище пред лейц роками, але ей дїйствованє особено обрацело увагу цалого швета остатних тижных. Кажду ноц од пол дванастей на кратких таласох 24-32 з вельким апаратом мож и у стредней Европи чуц тоту стацию, цо поволує шицких жительох большевицкей Русии, да ше дзвигню и зруца кирваве ярмо Сталїна, а особено на то поволує войско. Большевицки власци гледаю тайного их неприятеля, але до тераз безуспїшно. Иста така тайна стация ше появела недавно и у Паризу, а мож ю було чуц на 250 м. таласу. Ёй мено „Радио-Насионал“, а робела дзень и ноц проци влади французких социялистох. — РАДИОФОНИЯ у Французкей рошне, а особено у остатних часох, ма ше число радио-слухачох милионски повекашац, бо тих днєох маю висц тунї мали апарати за бицикли, а опорезовани буду на малу суму. У Французкей вст нешка коло 8 милиони бициклистох та ше рахує, же добра часц од тих милионох покупи тоти тунї, а добри апарати.

Цена зарну.

Жито	—	—	—	—	—	—	215-217.50
Кукурица	—	—	—	—	—	—	104-105.—
Овес	—	—	—	—	—	—	132-138.—
Ярец	—	—	—	—	—	—	147-150.—
Мука 0.	—	—	—	—	—	—	315-325.—
Мука 2.	—	—	—	—	—	—	295-305.—
Огруби	—	—	—	—	—	—	105-112.—

Предам нови коч легки нвоковани и салаш под аренду за зарно цо ше находзи у Вайски КОЛБСАР БФРЕМ, Р. Керестур.



НОВИ ШКОЛИ у Вербаскей бановини ше буду правиц. На тоту цель влада уж признала пожичку од 7 милиони динари. Розуми ше, же и тота сума не будзе досц, у тих крайох вельо векша потреба.

ВЛАДУ ГЕН. ФРАНКА, випатра, же призна и наша держава тих днєох, як пишу даєдни новини („Понедельски Словенец“). У звязи зос тим будзе од страни нашей влади именовани за Франкову Испанию посланик, а так исто и од страни ген. Франка посланик у Баограду.

КОЛО ЛЕСКОВЦА з едного валалу одвез Лаза Милошевич жито до мліну млец. Ту ше з едним роботником дал до картох и пришло до того, же Лаза не лем жито на кочу, але и коч, воли, шмати на себе и обуї прекартал и пошол дому голи и боси. Зрадовала му ше жена и дзеци!

ДОК ЄСТ у нашей держави 10 милиони овци, а каждая дава 1 килу и пол волни, Австралия ма 100 милиони овци, а од каждой достава коло 4 и пол кили рочне. Наша волна подмирює лем 50 процети наших потребох, а гевто мушиме увозиц.

У АПРИЛУ того року увезено до нашей держави автомобили за 18,800.000 динари. У перших трох мешацох увезли зме шицкого 965 автомобили за 35 и пол милиони динари, а влонї у тих трох мешацох увезено лем за 13,700.000 динари.

ЖИТУ НЕТ ОПАСНОСТИ за тераз, як пишу лондонски новини, же житу спадне цена. Кед випадне слабша жатва того року, годни ше цени подзвигнуц, бо Европи треба будзе увесц од инкадз 250 до 600 тисячи вагони.

Оглашуйце у „Р. Новиных“!

Предам два хасновани машини, косачку и шеячку, обявиц ше гу ПАВЛОВИЧ СИЛВЕСТЕРОВИ, Р. Керестур.